



**IJWI RY'UBUHANUZI
ISHURI RYA BIBILIYA
MW IPOSTA**

B.P 1710

BUJUMBURA

BURUNDI

ICIGWA CA 9.

**IBWIRIZWA RYISHWE N'ABANA B'IMANA
BENSHI**

Umurongo wo kwibukwa : « Wibuke kuziririza umusi w'isabato. Mu misi itandatu uz'ukore, abe ari yo ukoreramw'ibikorwa vyawe vyose : arik'umusi ugira indwi, ni wo sabato yanje, jewe Uhoraho Imana yawe. Ntukagire igikorwa na kimwe ukora kuri wo, wewe ubwawe, cank'umuhungu wawe, cank'umukobwa wawe, cank'umugurano wawe, cank'umuguranokazi wawe, cank'inka yawe, cank'uwin'yambukira aba i wawe : kukw imisi itandatu ari yo jewe Uhoraho naremyemw ijuru n'isi n'ikiyaga n'ibiru muri vyo vyose, nkaruuhuka ku musi ugira indwi : ni co catumye jewe Uhoraho mpezagira umusi w'isabato, nka-weza. » Kuvayo 20 : 8—11.

URWINJIZO

Ni twigenza nk'uko Yezu yahora yigenza ngaha kw isi tuzoba turanguye amabwirizwa angahe ? Ni koko n'ibwirizwa ryose. Ukubaho kwiwe ni kwo kuzoba ukwacu. Ntitwiyumvire ngo twigire inama yo kurangura amabwirizwa aya n'aya, ngw'ayandi tuyarenge. Kuko ata co tuzoba dukoze. Naho rino bwirizwa ryoba ritagamburukirwa, n'abantu benshi, none ni co cotuma duhindura urukundo rw'Imana ? Oya. « Kuko jewe Uhoraho ata ho mpinduka. » Malaki 3 : 6.

None tubonye ko hari ibwirizwa ry'Imana twishe twoheza tukagira gute ? Umudañdaza abonye k'umunzane wiwe wapfuye usigaye upima ibilo (kilogrammes) nabi, yoheza akabandanya kuwukoresha umeze gurtyo ? S'ugu kekeranya abandanije gurtyo womwita umuhenzi ahenda abamushorera, kandi ukavuga kw atari umwizigirwa. Mbega tubera Imana **abahenzi** ? (abazimvyi) Mbega turi abantu bahenda Imana ? Ntitwoshobora kugerageza kwigenza nk'uko Yesu yigenza hano kw sisi na gato tutitondeye ibwirizwa ryose Kristu yaranguye.

ISABATO MU GINE C'ISEZERANO RYA KERA

1. N'uwuhe musi Imana yahezagiye ikawugira isabato yayo ? Ryari ?

Imana yahaye Isabato y'umusi w'indwi umugisha igihe yrema iyi si. Itanguriro 2 : 1—3, « Ijuru n'isi binonosorwa kuremwa, bo n'ibirimo vyose vy'isini. Ku musi ugira indwi Imana inonosora ibikorwa vyayo vyose yakoze. »

Ku mugoroba w'umusi wa gatandatu (wibuke yuko mu rukirikane rw'irema ry'Imana habanza umugoroba, maze umugabane w'umuco ugaheruka. Soma Itanguriro 1 : 5, « Buragoroba buraca ») Imana irangije kurema iraruhuka. Yafashe umusi ugira indwi iwugira umusi w'icibutso c'iremwa, umusi w'avuka ry'isi.

Iri jambo « ISABATO » risobanurwa ngo « UBURUHUKO ». Yashatse kw abana bayo bashobora kwibuka ibikorwa vyayo bitangaje. Zaburi 111 : 4, « Yashinze icibutso c'ibikorwa vyayo titangaje. » Imana ntiyari irushe, ahubwo yashatse kw abana bayo baruhuka, ibaha akarorero.

Itanguriro 2 : 3, « IRAWEZA » iri jambo « KWEZA » risobanurwa kw ar'ugutandukanya ikintu mu bindi ukaceza. Kukw Imana ar'Iyera, ni yo yonyene ibasha kweza ikintu. Abalewi 11 : 45, « Nuko rero mube abera kuko nanje nd'uvera »

Si weve gusa, kukw abantu bose nta wushobora kuba umweranda adafashijwe n'Imana ; kukw ivyo twagorotse vyose bimeze nk'imishambara ifise ibirabagu. (Yesaya 64 : 6) Abantu beranda nibo nyene bashobora kuhimbaza neza uwo musi. Na none nico gituma Imana yavuze ngw Isabato n'ikimenyetso c'ukw Imana itweza (kutugira beranda). Ezekieli 20 : 12, « Ikigeretseko, mbaha n'amasa sabato yanje, ngw abe ikimenyetso hagati yanje na bo, kugira ngo bamenye yukw ari jewe Uhoraho mbeza. » N'iv'yukuri ukweza Isabato n'ikimenyetso c'uko natwe ishobora kutugira aberanda, bitabaye uko ntituba duomeje uwo musi w'Imana mu buryo bweranda.

2. Mbega none Adamu na Hawa bari bazi kw Imana ishaka ko bitondera Isabato yayo ?

Ego cane, bari bazi ko bafise amabwirizwa yayo naho Imana itaribwayatange ku musozi Sinayi. Abaroma 5 : 12—14, « None rero ko bimeze birtyo, nk'ukw icaha cazanywe mw isi n'umutnu umwe, urupfu rukazanwa n'icaha, nik'urupfu rushika ku bantu bose, kuko bose bakoze ivyaha. » Amabwirizwa ataratangwa, ibicumuro vyariho mw isi : ariko ata we biharurwako amabwirizwa atahari. Mugabo kuva kuri Adamu gushika kuri Mose urupfu rwaratwara n'abatacumuye igicumuro kimwe n'Adamu.

Iyo mirongo itubwira ko : hatarihw ibwirizwa ata caha kibaho ; ahubwo uhoreye kuri Adamu ukageza kuri Mose, ivyaha vyariho ; ni ngombwa ko bari bafise amabwirizwa y'Imana rero. Adamu na Hawa bari bafise amabwirizwa y'Imana naho yari itaribwayatangire ku musozi wa Sinayi.

3. None Aburahamu yaritondera Isabato ?

Ego me, Aburahamu yaritondera Isabato kuko tubisoma mw Itanguriro 26 : 5, ngo « Kuko Aburahamu yanyumviye, agashitsa ivyo namwihankirije n'amabwirizwa yanje n'ivyo nashinze n'ivyagezwe vyanje ».

4. Abana b'Isirayeli baritondera Isabato amabwirizwa ataratingirwa ku musozi Sinayi ?

Ego me, Abisirayeli baritondera Isabato Imana itaratangira amabwirizwa ku musozi wa Sinayi. Soma Kuvayo 16 : 1—30. Muri ico gice urasangamw'amajambo ahambaye. Imana yahora irungikira Abisirayeli ivyokurya vya manu, ikabategereza kuja kubitora uko bukeye, kiretse ku musi ugira indwi. Ku wa gatandatu bagatora ivy'imisi ibiri kuko ku musi ugira indwi ntizakoragurika. Bamwe ntibabikurikije, kukw imisi itanu ya mbere batoraguia iz'imisi ibiri ibiri zigaheza zikabora. Abandi naho bageragera gutora manu ku musi w'Isabato, ariko ntizakoragurika, kukw Imana yari yabivuze. Mur'iki gice ku murongo wa 28—30, dusoma, ng'' Uhoro abaza Mose, ati Muzogeza hehe kwanka kwitonderra ivyagezwe vyanje n'amabwirizwa yanje ? Raba, jewe Uhoro ko nabahaye isabato, nico catumye mbaha ivyo kurya vy'imisi ibiri ku wa gatandatu. Umuntu wese n'agume ah'ari ntagire umuntu ayegayega ku musi ugira indwi. Nuko ku w'indwi abantu bararuhuka. »

5. None itegeko ryo guhimbaza Isabato ryakurikizwa hagati na /hagati y'igihe amabwirizwa yatangirwa ku musozi wa Sinayi n'igihe ca Yesu ?

Soma iyi mirongo ikurikira witonze.

(a) Isabato yahimbazwa mu gihe ca Nehemiya : Nehemiya 13 : 17—19.

« Ndaheza ntatira abakuru bo mu Bayuda , nti N'iki gituma mukorra ibibi bisa birtyo mugahumanya isabato ? » Mbega ntimumbona kw Imana yacu yaturekuriyekw ivyago, twe n'iki gisagara, kuko basogokuruza bakoze bartyo ? None namwe murushiriza gukwegeza. Abisirayeli uburake, kuko mwama muhumanya isabato. Isabato itaratangura, hagitangura kutabona neza mu marembo y'i Yerusalem, mvuga ko bugarira amarembo, nti baze bayugurure isabato idashize. »

(b) Isabato yarahimbazwa no mu gihe ca Yesaya : Yesaya 58 : 13, 14, « Ni wakura ikirenge cawe, ngo ntukandagire isabato, ukareka gukora ivyo wigombeye ku musi wanje wera, arik'ukita isabato umusi w'umunezero, mber'umusi wanje wera ukawita uw'icubahiro, ukawubaha ntukore ivy'ugomba ubwawe, ntiwironderere gukora ivyawe, ntiwirirwe mu bijandiandi vy'ubusa, nuk'uzonnezererwa jewe Uhoro ; nanje nzoguha kugenda ujandagira mu mpinga z'imisozi yo mu ghugu ; kandi nzogutungisha ishamvu ya sogokuruza Yakobo ; kukw akanwa kanje, jewe Uhoro, ari ko kabivuze. »

(c) Isabato yarahimbazwa mu gihe ca Yeremiya : Yeremiya 17 : 21, 22, 27, « Uku nik'Uhoro agize, ati Nimwirinde, ntimukagire ico mwiremeka na kimwe ku musi w'isabato, canke ngo mugicishe mu birimba vy'i Yerusalem, kandi ntimukagire icikorerwa musohokana mu nzu zanyu ku musi w'isabato, kandi ntimugire igikorwa na kimwe muwukoraho : ariko muziririze umusi w'isabato, nk'uko nageze ba sogokuruza ; ariko ni mutanyumvira ngo muziririze umusi w'isabato ngo mwoye kugira ico mwiremeka mugicana mu birimba vy'i Yerusalem ku musi w'isabato, nuko nzodomeka umuriro mu birimba vyaho, uzotongora ingoro z'i Yerusalem, kandi ntibazoruhu bawuzimya. »

(d) Isabato yarahimbazwa no mu gihe ca Ezekielyi. Ezekielyi 20 : 12, 19, 20. « Ikigereteko mbaha n'amasaabato yanje, ngw abe ikimenyetso hagati yanje na bo, kugira ngo bamenye yukw ari ewe Uhoro mbeza. Ni jewe Uhoro Imana yanyu :

ni mugendere mu mabwirizwa yanje, mukomeze ivyagezwe vyanje mu vyitondere, mweze amasabato yanje, abe ikimeneyetso hagati yanje na mwe, kugira ngo mumenye yuko nd'Uhoraho Imana yanyu. »

(e) Isabato yarahimbazwa n'abo mu gihe ca Amosi : Amosi 8 : 4, 5, « Ni mwumve ibi, yemwe abagomiba gusiribanga abakena, no kumara impahazwa zo mu gihugu, mukavuga, muti Mbeg'imboneko z'ukwezi zizoshira ryari, ngo tubone kwishorera amahonda, cank'isabato, ngo tubone gutundurura ingano ngo tugure ? »

Muri ibi vyanditswe vyera tubasha kubonamwo ko mu gihe c'abahanuzi babayeho hagati ya Mose na Yesu, Imana yashaka kw abana b'yo bakomeza isabato.

Igihe Imana yatangira amabwirizwa yayo ku musozi Sinayi, yatanguje ibwirizwa iy'isabato iri jambo ; « WIBUKE ». None iri jambo ntiritugaragariza kw abantu bari bayibagiye kandi ko bishoboka ko bazongera kuyibagira ? Iyo abantu bose bibuka isabato, bakongera bakibuka ibitangaza vy'imrimo y'Imana, nk'ukw Imana yabigabiye, ntihaba harabaye-hw abantu batizerwa. Muri Yesaya 56 : 1—7, dusomamw'imigisha abanyamahanga (abatari Abayuda) bazokwiyuza n'Imana bazohabwa : « Uku nikw Uhoraho agize, ati Ni mwitondere ibiroranye, mukore ivy'ukugororoka : kukw agakiza kanje kagi'a gashike, n'ukugororoka kwanje kugira guhishurwe. Hahirwa umuntu akora ivyo, n'umwana w'umuntu abibangiriza, akaziririza isabato ntayikengere, akarinda ukuboko kwiwe ntigukore icaha na kimwe. Kandi umunyamahanga yifatanije n'Uhoraho yoye kuvuga, at'Uhoraho ntazobura kuntandukanya n'abantu biwe ; kandi n'abanyamahanga bifatanya na nje Uhoraho kugira ngo bankore, bakunde izina ryanje, babe abasavyi banje, umuntu wese aziririza isabato ntayikengere, akabangiriza isezerano ryanje, abo na bo nzo bashikana ku musozi wanje wera, mbanezereze mu ngoro yanje yo gusengeramwo ; ibimazi vyabo vyo kwaswa n'ivyo gukererwa bizokwemewa ku gicaniro canje : kukw ingoro yanje izokwitwa inzu yo gusengerwamwo n'amahanga yose. »

Isabato ntiyaremewe Abayuda bonyene, Iyaba yararemewe Abayuda bonyene, noneho n'ayandi mabwirizwa aba yararemewe Abayuda gusa, maze utari Umuyuda wese akiba, akica, canke akica irindi bwirizwa iry'ari ryo ryose ryo mu mabwirizwa cumi ntibimubere icaha.

Ayo mabwirizwa yose ukw ari icumi yahawe « AMAHANGA YOSE ». None s'ivy'ukuri ?

ISABATO MU GIHE C'ISEZERANO RISHA.

6. Umusi w'isabato Yesu yahora ahimbaza n'uwuhe ?

Mariko 2 : 27 28 « Kand'arababwira at'Isabato yabayeho kubw'umuntu arik'umuntu si we yabayeho ku bw'isabato. Ni co gituma Umwana w'umuntu ar'umwami w'isabato na yo. » Mbega Yesu yavuze kw isabato yaremewe Abayuda ? Oya na mba. Isabato yaremwe ku bw'abantu abantu sibo babayeho ku bw'isabato. Nuko rero Imana na Mpewemu Yera baremye isi n'umuntu n'isabato. (raba icigwa ca 2), yari azi adakekeranya uwo yaremewe kandi kw ari we yayiremeye, ikaba umusi mweranda wayo na we yabaye Umwami w'ivo sabato. Yabaye umusi wayo mweranda, kandi wabandanije kuba mweranda no mu gihe yari akiili kw isi. Abaheburayo 13 : 8, « Yesu Kristo uko yar'ar'ejo, n'uyu musi nikw akiri, ni kw azokwama ibihe bidashira. »

Mu vyahishuwe 1 : 10, « Ku musi w' Imana nari muri Mpewmu, » mu vy'ukuri uwo musi war'umusi ugira indwi, kuko mw ijambo ry'Imana nta wundi musi witwa gurtyo.

Luka 4 : 16, « Aja i Nazareti, iyo yakuriye ; ku musi w'isabato yinjira mw isinagogi nk'uko yamenyereye, ava hasi-ngw asome. »

Aha hatumenyesha ko war'umugenzo wa Yesu wo kwijira mw isinagogi ku musi w'Isabato. Iyo umuntu yaja mw ibaziro ryiwe (Yesu) ku musi ugira indwi, mbe yasanga huguruye ? Oya ye. Yesu yaba ari mw isinagogi. Tworindira kuruhukana na Yesu ku musi wa mbere w'indwi twatevye.

Akarorero : Umuntu yoza iwawe ng'umufungurire (kumuha indya) ukaba ufise amasahani indwi ku meza ; ukamubwira kw amasahani atandatu ya mbere arikw amazi gusa, arikw isahani igira indwi yuzuye ivyokurya ; na we akavuga kw ashaka isahani ya mbere. None yoyisangawo imfungurira ? Oya ye. wovuga kw ar'ikijuju. Amazi ni meza, ariko ntioyanywa arenganye ivyokurya. Imana yahezagiye isabato, umusi ugira indwi. (Itangurio 2 : 3 ; Kuvayo 20 : 8—11) nta wundi musi yahezagiye guityo. None wohabwa umugisha w'isabato wiruhukiye ku musi wa mbere w'indwi ? Ushaka umuhezagiro n'i-mpera y'isabato, awuhimbaze nk'uko Yesu yawuhimbaje. None ntiwifusa uwo mugisha ?

7. Mbega isabato yahinduwe aho Yesu yabambwa ?

Soma iyi mirongo ikurikira, uhejeje uce urubanza wewe nyene. Matayo 28 : 1, « Umusi w'isabato ushize, ku wa mbere w'imisi ndwi, umutwenzi ugomba gutambika , Mariya Magadalena na Mariya wundi baja kuraba imva ». Lyumvire na we : isabato yaheze mbere y'umusi wa mbere w'indwi. Yesu yari mu mva . Nta guhinduka Matayo yabonye mu gihe yandika ubutumwa bwiwe.

Mariko 16 : 1,2 « Maz'isabato ishize, Mariya Magadalena, na Mariya nyina wa Yakobo, na Salome bagura ibimota neza, ngo baje kubimusiga. kandi mu mutwenzi ku wa mbere w'imisi ndwi barazinduka, bashika ku mva izuba rimennye ijuru. » UMWA IBI : Umusi wa mbere w'imisi indwi ugeze, isabato yari yarangiye : Mu vy'ukuri, Mariko nta vy'uguhinduka kw'isabato yari yarigeze yumva aho yandika aya majambo.

Na Luka na we, nta guhinduka ry isabato yigeze amenya. Kuko mui Luka 23 : 54 ; 24 : 1, dusoma ko Yesu yahambwe ku wa gatandatu, maze isabato ica itangura. Kandi incuti za Yesu « zaruhutse umusi w'isabato nk'uko vyategetswe. » « « Ku wa mbere w'imisi ndwi kare mu mutwenzi baja kuri ya mva, bajanye vya bimota neza biteguye. » None iyo habaho guhinduka kw'isabato ntibitangaza ko biba vyarabaye, incuti za Yesu n'aberanda bandite ubutumwa ntibagire ico bamenya cerekeye ukwo guhinduka ?

Imbere y'ugupfa kwiwe, Yesu yari yaburiye abigishwa biwe ivyerekeye isambuka rya Yerusalemu nk'uko vyanditswe muri Matayo 24. Yabashinze gusenga, ababwira ngo ntibaze bahunge ku musi w'isabato. Noneho Yerusalemu ntiyasambuwe gushika hahere imyaka mirongwine inyuma y'ugupfa kwiwe. Yesu yari azi ko bizomara igihe kingana gurtyo, yamara ababurira ku vyerekeye iryo samburwa, abasaba ko basenga, n'ukuvuga ko nahao ingabo z'Abaroma zari gukikuza ico gisagara, ubugingo bwabo bukagera mu kaga, batari bakwiye guhunga ku musi w'isabato. Si Yesu yubahiriza isabato mu buryo bweranda cane, ndetse no hanyuma y'imyaka myinshi yakurikiyeko nti-

yemeye kw abayoboke biwe bahunga kur'ubo musi naho haba mu gihe c'akaga nk'ico.

Wibuke ko Yesu yapfuye azira ko yahakanye kw ayo mabwirizwa cumi ahindurwa.

8. Yesu yadutegereje kuruhuka uwuhe musi mu ndwi kugira ngo twubahirize izuka ryiwe ?

Iryo bwirizwa nta na hamwe riri mu Vyanditswe vyera. Ahubwo Paulo atubwira yuko Umubatizo ar'icibutso c'ugupfa n'izuka rya Kristo. (Abaroma 6 : 4, 6) kandi ko umukate n'umuvinyu vyo ku meza y'Umwami, vyerekana urupfu rw'Umwami kushika aho azozira. (1 Ab'i Korinto 11 : 26)

Iyo mihangi yompi itwibutsa urupfu n'izuka rya Yesu, na yo isabato y'umusi ugira indwi, n'icibutso c'iremwa ry'isi.

9. Mbe hari umutumwa wa Yesu yahimbaza isabato y'umusi ugira indwi ?

Ni ngombwa ko Yakobo yahimbaza isabato yiyandikiye, ati « Kuk'umuntu wese azokwitondra ivyagezwe vyose agatsitara kuri kimwe azoba acumuye kuri vyose. » Ivyo vyerekana ko n'ibwirizwa rya kane yarikurikiza.

Yohana na we ategerezwa kuba yahora ahimbaza isabato kuko yanditse, at « Iki ni co kitumenyesha ko tumizi, ni twitondra ivyagezwe na we. Uvuga ngo Ndamuzi ntityitontere ivyagezwe vyiwe. n'umubeshi, ukuri ntikuri muri we. Ariko uwitondera ijambo ryiwe wese, ugukunda Imana kuba guhinguwe muri we vy'ukuri. Iki ni co kitumenyesha ko turi muri we. »

Paulo yahora ahimbaza isabato, kuko mu Vyakozwe n'Intumwa 13 : 14, 42, 44 ; n'ivyakozwe n'Intumwa 16 : 13 ; n'Ivyakozwe n'Intumwa 17 : 2 ; no mu Vyakozwe n'Intumwa 13 : 4, 11, naho nyene dusoma ingene yigishije Abayuda n'abayamahanga kw isabato. Amasabato abiri yayigishije ahantu hamwe, ayandi masabato atatu ahandi, n'umwaka umwe n'amezi atandatu ahandi.

10. Aho Yesu azovyagiriza abantu biwe mw isi nsha, bazoruhuka ku musi uyuhe ?

Umuhanuzi Yesaya atubwira mu gice ca 66 : 22, 23, ati « Kuko nk'ukw ijjuru risha n'isi nsha, ivyo nzorema, bizophorah'imbere yanje.., ni k'uruvyaro rwave n'izina ryawe, bizophoraho, ni k'Uhoro agize. Igihe kizoza uhoreye mu mboneko z'ukwezi ukageza mu mboneko z'ukundi, no guhera kw'isabato ukageza ku yindi, abantu bose bazohora baza guisenga imbere yanje, ni k'Uhoro agize. »

Nk'uko twamaze kwiga ko Yesaya yigishije abantu ngo babandanye guhimbara isabato y'umusi ugira indwi, ni ngombwa kw iyo sabato ari yo izobandanya ikurikizwa mw isi nsha, igihe abana b'Imana bazoba bari kumwe nayo.

Mu cigwa kizokurikira tuzokwiga uburyo bw'uguhimbara isabato Tuzoheza twige n'igituma benshi mu bana b'Imana batabanda-nije gushika ubu.

Zaburi 119 : 6, « Aho nzoshirira umutima ku mabwirizwa yawe yose niho ntazomaramara. » None ga wa musomyi, iya-ba Yesu yar'akiri kw isi ubu, n'uwwuhe musi yohimbaje? Ni isabato y'umusi w'indwi. canke uwa mbere w'indwi (dimanche)?

ITEGEREZE NEZA: Ukoresha Bibiliya yawe hamwe n'icigwa. Ikkibazo cose gifise INYISHU IMWE GUSA. Wandike X mu kazu k'inyishu y'ukuri. Ntihagire ikintu wandika mu tundi tuzu tubiri dusigaye. Raba akarorero ku kibazo ca 1 c'icigwa ca 1.

IBIBAZO VY'ICIGWA CA 9

1. Kuruhuka isabato.

- A. Imana yaruhutse ku musi w'indwi kuko yari inaniwe.
- B. Imana yaruhutse ku musi w'indwi ngo ihe abana bayo akarorero.
- C. Umuntu aruhuka umusi ashatse wose Imana iramwemera.

2. Isabato yakomezwa kuva kera.

- A. Imana yakoreye isabato ibantu bibiri gusa, mw irema.
- B. Amabwirizwa cumi ataratangwa n'Imana isabato yarakomezwa.
- C. Yesu ntiyaruuhuka isabato muri iyi si.

3. Uburyo bwo kuruhuka isabato.

- A. Abana b'Imana bakwiriye kwinezereza gusa ku musi w'isabato.
- B. Abana b'Imana bakwiye gusenga Imana ku musi w'isabato.
- C. Abana b'Imana bakwiye kuja mu birori vyo kw isi ku musi w'isabato.

4. Yesu yarubaha isabato.

- A. Ku musi w'isabato Yesu yaja mw isinagogi.
- B. Ku musi w'isabato Yesu yakora mw ibaziro.
- C. Abantu benshi baruhuka ku musi w'isabato.

5. Isabato yaremewe bande ?

- A. Isabato yaremewe Abayuda gusa.
- B. Isabato yaremewe amoko yose.
- C. Mw isi nsha isabato izohindurwa.

IJWI RY'UBUHANUZI
ISHURI RYA BIBILIYA MW IPOSTA
B.P. 1710 Bujumbura
Burundi



Izina _____
Ah'uba _____

